♥SENSEI4
I haven't broken the track record yet.
But I've broken the record for my height again.

先生4
せんせい
SENSEI

roll
NO, LET GO OF ME!!
open

トコトコ
Briskly
Gasp
.....
EXCUSE ME
Ozawa from Japanese language
and
Matsui from English
No, well, the teachers are adults Plus,
Did I see something I wasn't supposed to?
I hope they knew that they could be caught at that timing

I've had bad luck with teachers since primary school

kan
kon
rub
rub
kin
kon
HOW COME YOU'RE CLEANIN'?
KOUSAKU-
YOU DON'T HAVE TO DO SOMETHIN' LIKE THAT
NEVER MIND WORK HARD
SO MATSUI-SENSEI ASKED YOU TO
MATSUI-SENSEI DID, DID HE
AAH
WELL, I WAS ASKED TO BY MATSUI-SENSEI
Katou from Science
MATSUI-SENSEI WILL GET MAD AT ME
DIDN'T YOU SAY I DIDN'T HAVE TO DO THIS!!

KOUSAKA!!
startled
.....
IS IT OKAY TO SAY SOMETHING LIKE THAT TO A STUDENT?
DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU N' MATSU!?
WHY'RE YOU GETTING TARGETED?
I GUESS YOU REALLY WOULD SEE IT AS ME BEING TARGETED
AIN'T IT OBVIOUS!
MUST BE MISERABLE-
AND THAT GUY'S WAY PERSISTENT, RIGHT-
THAT'S WHY HE'S NOT POPULAR WITH THE GIRLS.
I BET HE DOESN'T HAVE A GIRLFRIEND
WAME THE DUST CLOTH
WHOA...
WHO CARES. IT'LL GET DIRTY SOON ANYHOW.
TAKI, YOU'RE SO CRUEL!
YOU SHOULD WIPE THIS SORTA SPOT IN THIS SORTA WAY

ARE YOU ON GOOD TERMS WITH TAKI AND THE OTHERS?
ITOU.
MIDDLE SCHOOL IS AN IMPORTANT TIME
THIS MIGHT COME OFF AS UNWANTED MEDDLING BUT
SO YOU HAD BEST CHOOSE YOUR FRIENDS WISELY
Say stuff like this like it's perfectly natural.
DON'T ASSOCIATE WITH LOT LIKE THAT TOO MUCH.
WHAT'S MORE, YOUR GRADES ARE PRETTY GOOD
The reason my relations with teachers don't go well is because
OKAY, ITOU?
Most of the teachers around me
YES
I wasn't so skilled at getting by in this world as to
Shrug off what he said with a smile.
THAT REALLY WAS UNWANTED MEDDLING

And so, at that point, I-

I like social studies

The world is vast,

And the people of the past - remarkable.

NON-STOP!
TODAY I'LL TIME YOU ON THE TRACK
I haven't broken the track record yet.
But I've broken the record for my height again.

I WANT TO HEAR WHAT YOU HAVE TO SAY BEFORE I VISIT YOUR HOMES!
IN ADDITION!
BE SURE TO HAVE YOUR PARENTS LOOK AT THE PRINTOUT I JUST DISTRIBUTED
Household Visi
My homeroom teacher Yamakuru
COME SEE ME IN SEATING ORDER DURING RECESS. OKAY?
ITOU, YOU'RE IN THE TRACK AND FIELD CLUB, AREN'T YOU?
Staff Room
is pretty popular
WHAT DO YOU WANT TO BE IN THE FUTURE?
I HAVEN'T THOUGHT ABOUT IT YET
LONG-DISTANCE RUNNING
WHAT DO YOU DO?

WHAT A LETDOWN.
YOU DON'T HAVE A DREAM, HUH!
ISN'T THERE SOMETHING?
OH YEAH! YOU'RE IN TRACK AND FIELD
HOW ABOUT GOING PROFESSIONAL?
I SEE! I SEE!
WHY NOT!!
I'm a little bad at dealing with this person, as well.
PRIME MINISTER.
KOUSAKU, YA ROUND UP ALL THE TEACHERS TOGETHER.
BUT THEY AREN'T ALL BAD APPLES

EH?! KATOU?! FROM SCIENCE?!
I DON'T DISLIKE TEACHERS LIKE KATOU-SENSEI
I WONDER
ISN'T HE LAZY?
I DO THINK HE'S LAZY
I PERSONALLY LIKE YAMAKURA PRETTY WELL!
BUT, HE DOESN'T SAY PRETTY THINGS, YOU KNOW
I WORKED PART-TIME IN SECRET N BOUGHT A GUITAR IT'S NEVER PLAYED IT ONCE THOUGH
IT'S CLEAR AS DAY THAT MY PARENTS'LL BE OPPOSED IF I TELL THEM, BUT I WANNA AIM AT GOING PRO
YA KNOW, I- ONCE I GRADUATE FROM MIDDLE SCHOOL,
I WANNA DO MUSIC.
KOUSAKU...

WHEN YAMAKURA ASKED, "WHAT'S YOUR DREAM," I WANTED TO TRY SAYING IT
THE OTHER DAY, SEE IN THE STAFF ROOM-
Ha Ha Ha
IT'S 'CAUSE I HAVEN'T TOLD ANYONE!
I DIDN'T KNOW.
SO THAT'S HOW IT WAS
HE SAID STUFF LIKE IT'S A NICE DREAM, WORK HARD
AND THAT ONCE MY CD'S RELEASED HE'LL GO BUY IT-
I THOUGHT THAT HE'D LAUGH BUT THAT GUY DIDN'T
IT MADE ME HAPPY.

GOOD FOR YOU.
AH. WELCOME HOME, KOUSAKU-
Roll
YOUR TEACHER CAME TODAY FOR A HOME VISIT.
HE HIGHLY PRAISED YOU
Into the teachers
tap
tap
tap
TAKI-
Pat
That I was reading too much
It could be

HEY.
AH? WHAT? MY FACE?!
ARE YA CURIOUS?
WELL, LEMME TELL YA-, I GOT PUNCHED BY MY OLD MAN!
WHY...
YAMAKURA, THAT BASTARD-
HE RATTED ME OUT.
YOUR SON'S DREAM IS TO
BE A MUSICIAN, ISN'T IT?

IT'S NICE TO HAVE A DREAM, ISN'T IT?
YOU WERE NOT AWARE?
MOST STUDENTS THESE DAYS DON'T HAVE DREAMS!
MY OLD MAN BLEW UP AT ME
TAK!
THEY THREW AWAY MY MAGAZINES N' STUFF
BUT, WELL, IT DOESN'T MATTER
IT ONLY MEANS I SHOULD BUY THEM OVER AGAIN
THEY BROKE MY GUITAR
THE ONLY THING
THAT BOTHERS ME IS THAT I TOLD YAMAKURA TO PLEASE NOT TELL MY PARENTS AND YET HE,
SOMEHOW, Y'KNOW -
I FEEL LIKE I'VE BEEN BETRAYED

MORNING, TAKI.
SENSEI! WE WANTED TO TALK TO YOU ABOUT SOMETHING
AH. NO $FINE AL-READY
LISTEN WELL, TAKI!
YOU MIGHT THINK THAT IT WAS HORRIBLE OF ME TO TELL YOUR PARENTS YESTERDAY.
BUT STILL HIDING THINGS ISN'T GOOD!
YOU CAN'T RUN FROM CONFRONTATION IF YOU'RE AIMING FOR A DREAM
THEN AIM FOR IT OPENLY, NOT BEHIND PEOPLE'S BACKS!
UNDER-STAND?

Even though there's no way he doesn't see that Taki's face is swollen,

He doesn't breathe a word of an apology.
WHAT YOU'RE SAYING IS FAIR ARGUMENT.
BUT THE ONE WHO DECIDES WHETHER HE TELLS OR DOESN'T TELL HIS PARENTS IS TAKI.
IT'S NOT SOMETHING YOU HAVE A RIGHT TO DECIDE. ISN'T THAT RIGHT?
I've made an enemy again.

I haven't broken the track record yet.
But I've broken the record for my height again.

COME TO THE CONFERENCE ROOM
AS SOON AS POSSIBLE AS SOON AS POSSIBLE
ITOU KOUSAKU
In a row...
ITOU, DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT THAT?
YESTERDAY, THE FUNDS FOR THE TRACK AND FIELD CLUB DISAPPEARED

I DON'T KNOW ANY-THING
SIT ON YOUR HEELS OVER THERE
.....
ALL STUDENTS EXCEPT FOR YOU WERE IN THE FIELD
YOU WEREN'T THERE SINCE YOU'RE IN LONG DISTANCE RACING RIGHT?
WHAT WERE YOU DOING AT THAT TIME?
.....
I WAS RUNNING
It's already been decided that I'm the culprit huh
WHERE'S THE PROOF?
.....
I DON'T KNOW
WHAT'S WITH YOUR MANNER OF TALKING?
YOU ATTITUDE HAS IN GENERAL ALWAYS BEEN
It's not like

YOU THINK IT'S OKAY TO ONLY BE GOOD AT TAKING TESTS?
I'm fine with being targeted.
There are many things that won't go well.
DON'T UNDERESTIMATE SOCIETY
I bet it hasn't ever occurred to any of these people that I might have a heart.
It's not as if I don't wish for a helping hand
WHAT'S WITH THAT GLARE?!

ap
WHAT IS THIS, WHY ARE YOU GANGING UP ON HIM?
I...
I THINK THAT ITOU ISN'T THE TYPE TO DO SOMETHING LIKE THAT.

Open
I AM LATE.
WHAT'S THIS?
WELL, THERE WAS AN INCIDENT YESTERDAY IN WHICH FUNDS WERE STOLEN FROM THE TRACK AND FIELD CLUB
WE WERE WONDERING WHAT ITOU WAS DOING AT THAT TIME.
YESTERDAY WHEN?
AT DUSK
THEN ITOU COULDN'T HAVE DONE IT.
I SAW HIM.
HE WAS RUNNING THE WHOLE TIME.

EH?!
NO, WELL, TO BE HONEST I DIDN'T SEE HIM
THANK GOODNESS THAT KATOU WAS THERE
YES
BUT YOU WERE RUNNING WEREN'T YOU?
SEE IT DOESN'T MATTER SINCE IT WASN'T A LIE

I didn't break my track record
BUT LYING IS BAD!
THAT MIGHT BE SO CONCERNING THE RESULT!
NO, WELL, I'VE CAUGHT HIM RUNNING BEFORE.
HONEST, HONEST.

My height continued to grow so that I was 180 cm by graduation period.

Now that I'm older, all of that seems trivial.

Still,

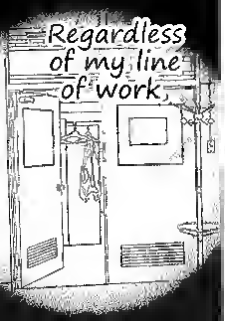
those people were willing to properly look at the me

whose heart was full

to the brim with all of that.

I'll do the same for others.

When I become an adult,



They accepted me as an individual human being.

Regardless of who the other party is,

I'll hear out their sincere feelings,

And properly face them

Because everyone is working hard with all their might.

《THE END》

幸せのかんづめ
天晴
君が好きだから!!
無敵のLOVE POWER
泣きたくなったら教えてね
修学旅行
500マイル
プラチナ・スノウ
先生! ①~⑲
愛のために

河原和音の
傑作コミックス

■大好評発売中■

収録作品メモ

「先生！」⑳巻 ■別冊マーガレット：平成15年4月号から7月号に掲載
「先生14」■別冊マーガレット：平成15年8月号別冊としこみまんがに掲載

＊マーガレット コミックス

先生！⑳

2003年10月29日　第1刷発行

著者　河原和音
©Kazune Kawahara 2003

編集　株式会社 創美社
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3－9
第一九三ビル
電話 03(3262)9823

発行人　片山道雄

発行所　株式会社 集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2－5－10
電話 編集 03(3230)6257
販売 03(3230)6191
制作 03(3230)6076

Printed in Japan
印刷所　大日本印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-847677-8 C9979

ilovesensei.wordpress.com

SENSEI! VOLUME 20
KAWAHARA KAZUNE

TRANSLATION: KUMAXPAN
CLEANING/TYPESETTING: IKEDA MIDORI
RAWS: RAWSCANS.COM